

## FILEMÓNRE Pablo jóaripũ

### *Pablo Filemónrẽ jóarigue*

<sup>1</sup> YHH Pablo Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipũ niigú múãrẽ ãñudutia. Timoteo marĩya wedegũbiro biigúcã ãñudutii.

Filemón, mHH ãsã menamacũ Jesucristoyere wedeapugure ãñudutia.

<sup>2</sup> Apia ãsãya wedego tiiróbiro biigócã ãñuãrõ. Teero biiri Arquipo ãsã tiiróbiro Jesucristoyere wedegú tutuaromena padegú ãñuãrõ. Teero biiri mHHya wiipũ neãrã Jesucristore padeorí põna macãrã ãñuãrõ.

<sup>3</sup> Cõãmacũ marĩ Рачу, Jesucristo marĩ Õpũ múãrẽ ãñuré ticoaro; ãñurõ niirecãtiri tiíaro.

### *Pablo Filemõnye maquẽrẽ wedeserigue*

<sup>4-5</sup> YHH Cõãmacũrẽ sãirécõrõ mHHrẽ wãcũ, Hsenire ticoa. MHHye queti tHõa: MHH marĩ Õpũ Jesuré maĩãyiro; cãũrẽ padeoáyiro. Teero biiri niipetira Jesuré padeorácãrẽ maĩãyiro; cãũrẽ padeoáyiro.

<sup>6</sup> MHH padeorére ãpẽrãrẽ wedenetõnerĩ boogú, sãĩbosáa. Jesucristo marĩrẽ ãñurõ tiirere masĩpetiaro jĩgũ, sãĩã.

<sup>7</sup> Yáa wedegu, mHH Jesuré padeoráre wãcũpatire manirã pũtãári tiíáyiro. MHH maĩrere tHõgú, yHHcã bayiró Hseniã; yáa yeeripũnamena Hseniapua.

*“Onésimorẽ ãñurõ ñeeña” jĩrigue*

8 Teero tiigú, yuu Cristo dutirémena mhu tiidugárere tiidutímasĩpacu, mhuẽ dutiria.

9 Yhu mhu cãmerĩ maĩrere masĩjĩgũ, mhuẽ sãĩã. Yhu Pablo bucu niigú, mecũtĩgãrẽ Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipu niigú mhuẽ sãĩã.

10 Mhu añũrõ tiirĩ boogá Onésimorẽ. Yhu ãno peresuwiipu niirĩ, cũũ Jesucristore padeorere buawí. Teero tiigú, cũũ yhu macũ tiiróbiro biigú niĩ.

11 Too sugueropure Onésimo añũrõ mhuẽ tiiapubosaribojĩyĩ.\* Mecũtĩgãrẽ marĩ puarãrẽ tiiapugu niĩ.†

12 Yhu cũũrẽ wiyaputuócoa mhuẽ. Cũũ yhu bayiró maĩgũrẽ añũrõ bocaya.

13 Añũatã, ãnorã putuácũmudutiboajĩyu. Yhu Jesuyé quetire wederé wapa peresuwiipu niiritabe, cũũ mhu padeboarere padebosai.

14 Mhuẽ sãĩnãsugueripacu, “mhu ãno putuáya” jĩmasĩriga. Teero tiigú, cũũrẽ wiyaputuócoa, mhu basiro añũrẽ bese, tiiaro jĩgũ.

15 Apetó tiiró, biiro wáaro wáajĩyu: Onésimo péerogã mhu putore manicutíarigu niĩawĩ. Mhuẽ cũũrẽ cuorucújãrõ jĩrõ, teero wáajĩyu.

16 Atitóre mhuẽ dutiapenori basocu dícu niiriqui sáa. Nemorõ añũrõ tiiapugu niigũdaqui. Marĩya wedegubiro biigú, marĩ bayiró maĩgũ niĩ. Yhu cũũrẽ bayiró maĩã. Mhu doca nemorõ maĩcú. Mecũãmena mhuẽ dutiapenori basocu dícu niirii;

\* **1:11** Onésimo Filemónrẽ dutiapenori basocu niimiyigu. Filemónyere yaaári sirogã, dutijõäyigu. Too síro Pablo putopu jeayigu. † **1:11** Onésimo wãme “tiiapugu” jĩdugaro tiia.

cãũ Jesuré padeogú niijĩgũ, mũũya wedegũ tiiróbiro niiĩ.

17 Marĩ pũarã Jesuré padeorá niiã. Teero tiigú, Onésimorẽ añũrõ bocaya, yũũre bocagũ tiiróbirora.

18 Cãũ apeyenó posari tiirí siro niirĩ, o mũũrẽ wapamórĩ, yũũre teeré wapaséwa.

19 Yũũ Pablo yáa wãmomena ateré jóaa: Wap-atĩgũda. Ateré mũũrẽ wãcũrĩ tiidugáripacu, wãcũrĩ tiigúdacu: Yũũ Jesucristoye quetire mũũrẽ padeorí tiiwá. Teero tiiré wapa mũũ yũũre wapamóã.

20 Yáa wedegũ, mũũ Jesuré padeogú niijĩgũ, Onésimorẽ añũrõ bocari boogá. Cristo tiiápurementa yũũre añũrõ yeeripũnacũtiri tiiyá.

21 Yũũ mũũmena añũrõ pũtuáa, mũũ tiiádarere masĩjĩgũ. “Tiigúdaqui” jĩĩ masĩtoaa. Teero tiigú, jóaa. Yũũ sãĩãriro nemorõ tiigúdacu.

22 Atecãrẽ jĩĩsirotigũda: Yũũ cãniádarore quẽnoyúeya. Cõãmacũ múã sãirére tũorĩ, múã pũtopũ wáagũdacu.

### *Wedeyaponorigue*

23 Epafras mũũrẽ añũdutii. Cãũ yũũmena Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipũ niiĩ.

24 Yũũre Jesucristoyere wederémenta tiiápura Marcos, Aristarco, Demas, Lucas añũdutiya.

25 Marĩ Ôpũ Jesucristo múãrẽ añũuré ticoaro. Nocõrõrã jóaa.

## **Cõãmacũ mecũã wedesei New Testament in Tuyuca**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tuyuca

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8